

**Radiating device for a night vision aid system for vehicle**

Patent Number: EP0936107  
Publication date: 1999-08-18  
Inventor(s): ALBOU PIERRE (FR)  
Applicant(s): VALEO VISION (FR)  
Requested Patent: ☐ EP0936107, B1  
Application Number: EP19990400309 19990210  
Priority Number(s): FR19980001684 19980212  
IPC Classification: B60Q1/14; F21Q1/00; F21V9/00  
EC Classification: B60Q1/14, F21Q1/00, F21V9/00  
Equivalents: DE69903076D, DE69903076T, ES2184391T, ☐ FR2774743  
Cited patent(s): FR2652317; EP0455524; EP0479634; US4692798

**Abstract**

The light source for night vision is integrated with a signaling lamp on the vehicle. The source has a lamp (4) emitting white light which is passed through a filter (10) to emit a mixture of white light and infrared light with wavelengths in the range 800 to 1200 nm. The intensity of white light is less than 2000 Cd, and the intensity of the infrared light is greater than 25 W/sr.

Data supplied from the esp@cenet database - I2

(19)



Europäisches Patentamt  
European Patent Office  
Office européen des brevets



(11)

**EP 0 936 107 A1**

(12)

# DEMANDE DE BREVET EUROPEEN

(43) Date de publication:  
18.08.1999 Bulletin 1999/33

(51) Int Cl.<sup>6</sup>: **B60Q 1/14**, F21Q 1/00,  
F21V 9/00

(21) Numéro de dépôt: **99400309.3**

(22) Date de dépôt: **10.02.1999**

(84) Etats contractants désignés:  
**AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU**  
**MC NL PT SE**  
Etats d'extension désignés:  
**AL LT LV MK RO SI**

(72) Inventeur: **Albou, Pierre**  
**75013 Paris (FR)**

(74) Mandataire: **Le Forestier, Eric**  
**Cabinet Regimbeau,**  
**26, avenue Kléber**  
**75116 Paris (FR)**

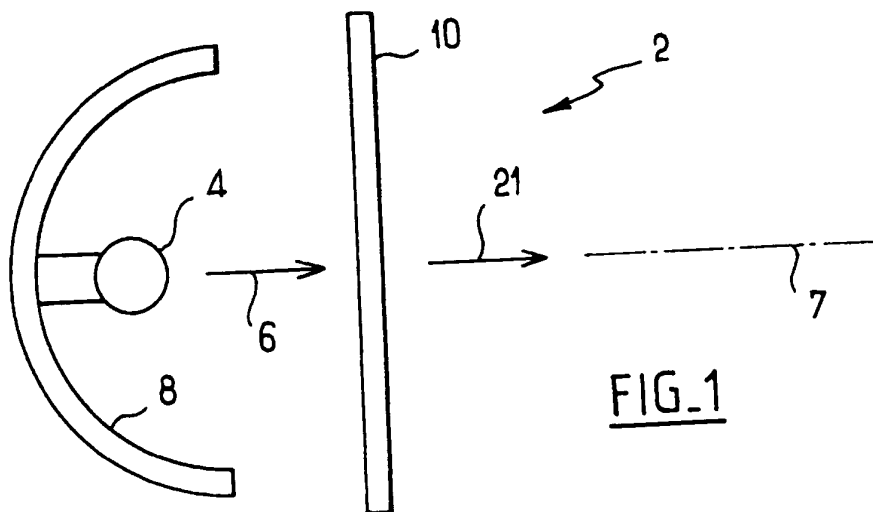
(30) Priorité: **12.02.1998 FR 9801684**

(71) Demandeur: **VALEO VISION**  
**93000 Bobigny (FR)**

(54) **Dispositif de rayonnement pour un système d'aide à la vision nocturne pour véhicule**

(57) Le dispositif de signalisation (2; 14; 22), tel qu'un feu, pour véhicule, comporte au moins une source de rayonnement (4) et un filtre (10), le dispositif étant adapté à émettre suivant un axe (7) du dispositif un rayonnement blanc et infrarouge (21 ; 23) dans une pla-

ge de longueur d'onde située entre 800 et 1200 nm, le rayonnement blanc ayant une intensité inférieure à 2000 Cd. La source (4) et le filtre (10) sont choisis de sorte que le rayonnement infrarouge a une intensité supérieure à 25 W/sr.



**FIG. 1**

**EP 0 936 107 A1**

## Description

[0001] La présente invention concerne les systèmes d'aide à la vision nocturne pour véhicule.

[0002] On connaît d'après le document FR-2 705 293 un système d'aide à la vision nocturne pour véhicule, comportant un projecteur infrarouge émettant un rayonnement dirigé vers l'environnement devant le véhicule, une caméra infrarouge et un système pour transmettre au conducteur sous forme visible une image reçue par la caméra. Le projecteur comporte une source de lumière blanche et un filtre supprimant une partie visible du rayonnement de la source et transmettant la partie située dans l'infrarouge.

[0003] Toutefois, en pratique, un tel filtre laisse souvent passer une partie du rayonnement visible, notamment dans le rouge. Or, sur un projecteur, de telles fuites rouges sont gênantes quelles que soient leur intensité car elles peuvent engendrer une confusion entre l'avant et l'arrière du véhicule, pour les autres véhicules. Par ailleurs, l'amélioration des filtres de ce point de vue, tout en conservant la partie utile du rayonnement infrarouge, à savoir la plage de rayonnement située entre 800 nm et 1 200 nm, est très coûteuse.

[0004] Un but de l'invention est de fournir un dispositif de rayonnement pour l'aide à la vision nocturne qui soit utilisable à l'avant d'un véhicule sans risque de confusion, et soit peu coûteux.

[0005] En vue de la réalisation de ce but, on prévoit selon l'invention un dispositif de signalisation, tel qu'un feu, pour véhicule, comportant au moins une source de rayonnement et un filtre, le dispositif étant adapté à émettre suivant un axe du dispositif un rayonnement blanc et infrarouge dans une plage de longueur d'onde située entre 800 et 1200 nm, le rayonnement blanc ayant une intensité inférieure à 2000 Cd, dans lequel la source et le filtre sont choisis de sorte que le rayonnement infrarouge a une intensité supérieure à 25 W/sr.

[0006] On prévoit également selon l'invention un dispositif d'éclairage infrarouge, tel qu'un projecteur, pour véhicule, comportant au moins une source de rayonnement et un filtre, le dispositif étant adapté à émettre dans un axe du dispositif un rayonnement visible et infrarouge dans une plage de longueur d'onde située entre 800 et 1200 nm, le rayonnement infrarouge ayant une intensité supérieure à 25 W/sr, dans lequel la source et le filtre sont choisis de sorte que le rayonnement visible est blanc et a une intensité non nulle inférieure à 2000 Cd.

[0007] On sait que le blanc d'un feu de signalisation avant tel qu'une lanterne a une colorimétrie associée à une importante plage de tolérance d'un point de vue réglementaire. Dès lors, même si le filtre présente des fuites dans le rouge, il suffit de respecter les contraintes de colorimétrie réglementaires associées aux feux blancs pour obtenir un feu blanc formant en même temps un dispositif de rayonnement infrarouge et évitant la confusion entre l'avant et l'arrière du véhicule.

[0008] Par conséquent, l'invention revient à fournir un

dispositif ayant un rayonnement dont l'intensité dans l'infrarouge est comparable à celle d'un projecteur, et dans le visible est comparable à celle d'un feu et avantageusement d'une lanterne. Ainsi, avantageusement, l'intensité infrarouge, dans la plage 800-1200 nm et dans l'axe, sera supérieure à 50 W/sr, et préférentiellement supérieure à 80 W/sr. A titre de comparaison, l'intensité d'un feu classique dans l'infrarouge est généralement de l'ordre de 0,5 à 4 W/sr et celle d'un projecteur de l'ordre de 90 W/sr. De plus, avantageusement dans l'invention, l'intensité dans le blanc, dans l'axe, sera inférieure à 1000 Cd, préférentiellement inférieure à 700 Cd et même inférieure à 100 Cd pour être comparable à celle d'une lanterne (pour laquelle la limite réglementaire supérieure correspondante est fixée à 60 Cd). Dans le visible, l'intensité d'un projecteur classique est d'un point de vue réglementaire supérieure à 7000 Cd. Par exemple, pour un code classique, cette valeur minimum sera de 7500 Cd et, pour un feu de route, elle sera de 30000 Cd.

[0009] L'invention peut en outre présenter une ou plusieurs des caractéristiques suivantes :

- le filtre est adapté à transmettre une partie visible du rayonnement de la source, la synthèse de cette partie visible constituant une lumière blanche ;
- la source est l'unique source de rayonnement du dispositif ;
- la source étant une première source, le dispositif comporte une deuxième source de rayonnement, le dispositif étant agencé de sorte que la synthèse d'une lumière visible de la première source transmise par le filtre et d'une lumière visible de la deuxième source constitue une lumière blanche ;
- la lumière visible de la deuxième source est complémentaire de la lumière visible transmise par le filtre ;
- la deuxième source comporte un filtre coloré ;
- la deuxième source est adaptée à émettre une lumière blanche telle que la synthèse de la lumière visible transmise par le filtre et de la lumière blanche de la deuxième source constitue une lumière blanche ;
- le feu comporte un réflecteur ellipsoïdal, la source étant placée à un foyer interne du réflecteur ;
- le feu comporte un réflecteur paraboloidal disposé de sorte qu'un foyer interne du réflecteur paraboloidal est placé à un foyer externe du réflecteur ellipsoïdal ;
- la deuxième source est placée dans une trajectoire du rayonnement transmis par le filtre et réfléchi par le réflecteur paraboloidal ; et
- le dispositif est destiné à être placé à l'avant d'un véhicule.

[0010] On prévoit également selon l'invention un système d'aide à la vision nocturne pour véhicule, comportant un dispositif émetteur adapté à émettre un rayon-

nement infrarouge, une caméra sensible à l'infrarouge et des moyens d'affichage d'un signal reçu par la caméra, dans lequel le dispositif émetteur est un dispositif de signalisation ou d'éclairage conforme à l'invention.

**[0011]** D'autres caractéristiques et avantages de l'invention apparaîtront encore dans la description suivante de trois modes préférés de réalisation donnés à titre d'exemples non limitatifs. Aux dessins annexés :

- la figure 1 est une vue schématique en coupe axiale d'un feu selon un premier mode de réalisation de l'invention ;
- la figure 2 est une courbe représentant l'allure de la transmittance  $\tau$  du filtre du feu de la figure 1 en fonction de la longueur d'onde  $\lambda$  du rayonnement ;
- les figures 3 et 4 sont des vues analogues aux figures 1 et 2 pour un deuxième mode préféré de réalisation ;
- la figure 5 est une vue schématique en coupe axiale d'un troisième mode de réalisation de l'invention ;
- la figure 6 est une vue en coupe axiale d'un feu selon l'invention, illustrant un agencement avantageux de chacun des trois modes précités ; et
- la figure 7 est une vue schématique d'un système d'aide à la vision nocturne selon l'invention.

**[0012]** Dans les trois modes de réalisation qui vont suivre, le dispositif 2 est une lanterne avant de véhicule automobile, assurant la fonction feu de position.

**[0013]** En référence aux figures 1 et 2, un premier mode de réalisation du feu 2 de l'invention comporte une lampe classique 4 adaptée à émettre, notamment dans l'axe 7 du feu un rayonnement 6 comprenant une partie visible blanche et une partie infrarouge. La lampe est ici une lampe de projecteur émettant dans l'axe 7 du feu et dans la plage 800-1200 nm une intensité infrarouge supérieure à 80 W/sr. Le feu comporte un réflecteur 8 à un foyer duquel se trouve la lampe 4. Le feu comporte un filtre 10 disposé pour recevoir la totalité du rayonnement 6 émis directement par la lampe 4 ou renvoyé par le réflecteur 8. Comme le montre le diagramme de la figure 2 illustrant la transmittance  $\tau$  du filtre 10 en fonction de la longueur d'onde  $\lambda$ , le filtre 10 est choisi pour supprimer une grande partie de la lumière visible du rayonnement 6. Il transmet l'infrarouge IR, l'ultraviolet UV, ainsi que des rayonnements visibles proches du bleu et du rouge (fuites bleues et rouges 12) et un rayonnement visible de fond jaune-vert entre ceux-ci. Dans l'axe 7 du feu, l'intensité du rayonnement visible transmis par le filtre 10 est d'environ 50 Cd, (la limite supérieure autorisée dans l'axe pour une lanterne est de 60 Cd).

**[0014]** Le feu 2 est agencé de sorte que l'ensemble du rayonnement visible 21 transmis par le filtre 10 réalise une synthèse située dans la colorimétrie autorisée pour la fonction feu de position. Cette fonction est donc remplie par les fuites visibles du filtre 10. Ainsi, en fonctionnement, le filtre 10 transmet un rayonnement infra-

rouge important ainsi qu'une lumière blanche assurant la fonction feu de position. On pourra par exemple utiliser pour le filtre 10 un filtre coupe-bande réalisable en filtre multicouches interférentiel de manière connue.

**[0015]** En référence aux figures 3 et 4, le deuxième mode de réalisation du feu 14 présente la même constitution générale. La source 4 est une lampe de projecteur semblable à celle du premier mode. Le filtre 10 transmet encore l'infrarouge en retenant la plus grande partie du rayonnement visible mais présente cette fois essentiellement une fuite 17 dans le rouge, provenant du bas de la coupure, comme le montre le diagramme de la figure 4. Il s'agit ici d'un filtre passe-bas (en fréquence). Le feu 14 comporte une deuxième lampe 16 s'étendant en aval du filtre 10 par référence à la direction du rayonnement 6 de la première lampe 4. Cette deuxième lampe 16 produit une lumière blanche. Il s'agit d'une lampe de feu classique. Le feu comporte une bonnette colorée 20 associée à la deuxième lampe 16. La bonnette 20 est colorée dans une couleur complémentaire de la couleur de la lumière visible transmise par le filtre 10. Il s'agit ici d'un vert adapté. La deuxième lampe 16 et la bonnette 20 constituent ainsi une deuxième source produisant un rayonnement 18. La couleur de la bonnette 20 est choisie de sorte que la synthèse de la lumière visible du rayonnement 21 transmis par le filtre 10 et de la lumière visible du rayonnement 18 transmis par la bonnette 20 constitue une lumière blanche 23 acceptable pour la fonction de la lanterne. Dans ce mode de réalisation, on peut utiliser un filtre 10 passe-bas peu performant. Dans ce mode de réalisation, c'est l'intensité du rayonnement visible dans l'axe 7 provenant de la source 4 via le filtre 10 et de la source 16 via la bonnette qui sera d'environ 50 Cd. Par ailleurs, l'intensité des fuites dans l'axe 7 est très supérieure à celle des fuites latérales en raison du caractère "pointu" du faisceau infrarouge. Il sera donc avantageux de réaliser la bonnette 20 avec des transmittances tenant compte de cette répartition, sous peine d'avoir une mauvaise colorimétrie sur les points latéraux. En complément ou alternativement, on pourra employer une bonnette optiquement directive, dirigeant le faisceau dans la direction souhaitée pour l'éclairage infrarouge. On obtient ainsi une meilleure superposition des deux faisceaux.

**[0016]** En référence à la figure 5, dans le troisième mode de réalisation, le feu 22 est proche de celui du deuxième mode. Il est dépourvu de bonnette associée à la deuxième lampe 16. Ici, la lampe blanche 16 émet (par référence à un diagramme trichromatique) à la limite du blanc réglementaire dans la direction de la couleur complémentaire des fuites visibles du filtre 10 avec le flux maximum autorisé. On choisit le filtre 10 et la deuxième lampe 20 de sorte que :

- lorsque la deuxième lampe 16 seule est activée, elle fournit à elle seule une lumière blanche 25 de colorimétrie et d'intensité acceptables pour la fonction; et

- lorsque les deux lampes 4 et 16 sont activées, la synthèse de la lumière visible 21 transmise par le filtre 10 et de la lumière blanche 25 de la deuxième lampe 16 constitue elle aussi une lumière blanche 23 acceptable pour la fonction et d'intensité dans l'axe d'environ 50 Cd. Ainsi, les fuites visibles du filtre 10 sont "noyées" dans le blanc de la fonction. Le feu émet alors un rayonnement infrarouge ayant dans l'axe 7 du feu et dans la plage 800 nm-1200 nm une intensité d'environ 90 W/sr. Toutefois, la deuxième lampe 16 pourra ici aussi être associée à une bonnette.

[0017] Dans les modes de réalisation 1 et 2, le feu fonctionne en tout ou rien. Autrement dit, soit le feu est éteint, soit le feu produit en même temps le rayonnement infrarouge et le rayonnement visible de la fonction. Ainsi, on permet un réglage fin de la colorimétrie et on offre un grand choix de filtres peu onéreux. Dans le mode de réalisation 3, le feu peut fournir en même temps un rayonnement blanc et un rayonnement infrarouge lorsque les deux lampes 4, 16 sont activées. Mais aussi, le feu peut fournir le blanc de la fonction sans le rayonnement infrarouge issu du filtre 10, lorsque la deuxième lampe 16 est seule activée. Autrement dit, le flux infrarouge 6 de la première lampe 4 vient à la demande se superposer à la deuxième lampe 20. On évite alors une surconsommation électrique.

[0018] Dans chacun de ces trois modes de réalisation, on pourra utiliser un agencement du feu tel que celui de la figure 6. Le réflecteur 8 est un réflecteur ellipsoïdal connu en soi à un foyer interne F duquel est placée la lampe 4. Le filtre 10 est placé à un foyer externe 6 de ce réflecteur 8, sur le foyer, en amont (comme illustré) ou en aval de celui-ci. Le feu comporte un deuxième réflecteur 24, paraboloidal lui, disposé de sorte qu'un foyer interne de ce réflecteur 24 coïncide sensiblement avec le foyer externe 6 du réflecteur ellipsoïdal 8. Les deux réflecteurs 8, 24 ont des axes 27 formant un angle  $\alpha$  l'un par rapport à l'autre. Le réflecteur ellipsoïdal 8 est ouvert en direction du réflecteur paraboloidal 24, lequel est ouvert vers le réflecteur ellipsoïdal 8 et vers une fenêtre 29 du feu pour la sortie du faisceau. La deuxième lampe 16, le cas échéant, est par exemple placée en regard du réflecteur paraboloidal 24, dans une trajectoire du rayonnement venant de la première lampe 4, transmis par le filtre 10 et réfléchi par le réflecteur paraboloidal 24.

[0019] Les rayons issus de la première lampe 4 sont réfléchis par le réflecteur ellipsoïdal 8, traversent le filtre 10, sont réfléchis par le réflecteur paraboloidal 24, puis sortent par la fenêtre 29 du feu. Le cas échéant, se mêlent à eux les rayons émergeant de la deuxième lampe 16.

[0020] Cet agencement permet de donner au feu un aspect traditionnel, offrant à la vue seulement le réflecteur paraboloidal 24 et, le cas échéant, la deuxième lampe 16.

[0021] Dans chacun de ces modes de réalisation, le feu fait office de dispositif d'éclairage infrarouge. En référence à la figure 7, il peut être intégré à un système d'aide à la vision nocturne d'un type connu en soi comprenant le feu 2, 14, 22, une caméra 30 sensible à l'infrarouge et un dispositif 32 d'affichage pour le conducteur de l'image reçue par la caméra.

[0022] On pourra avantageusement dissimuler le feu derrière une glace fumée transparente au rayonnement infrarouge.

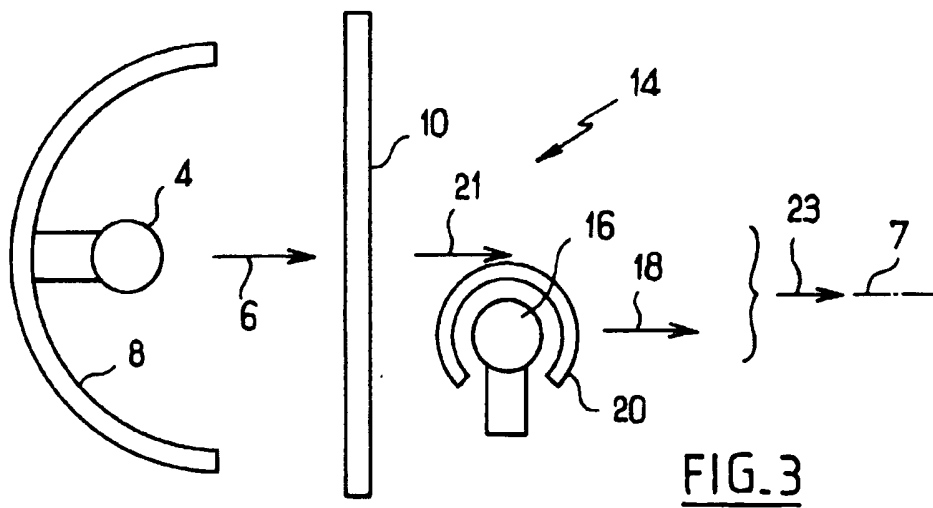
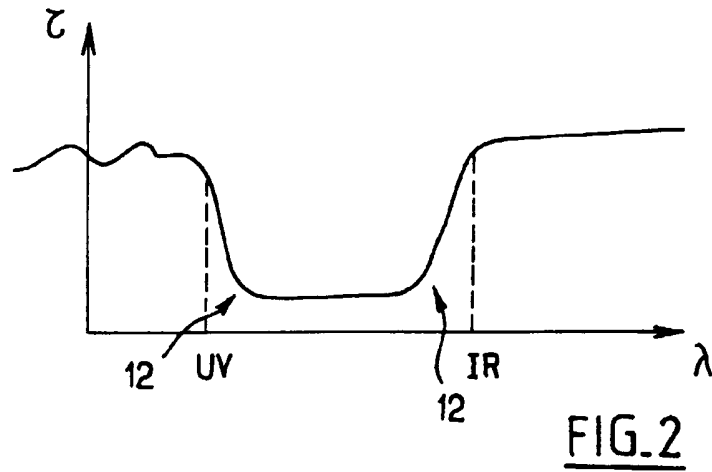
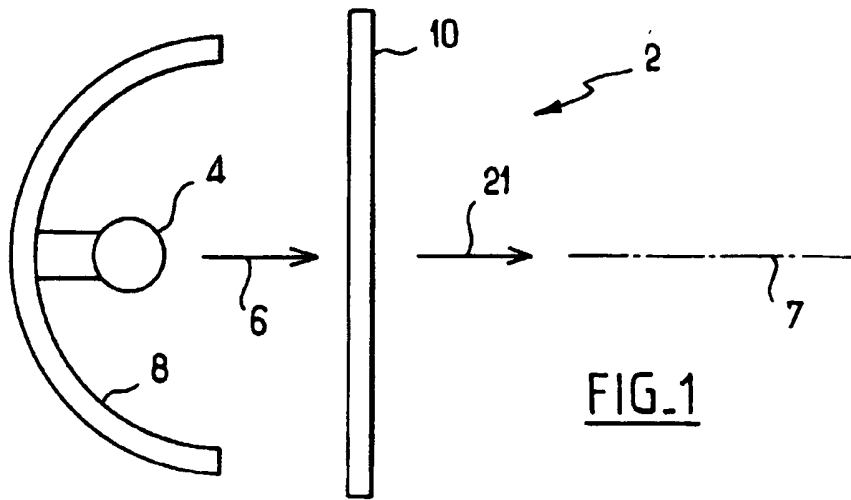
## Revendications

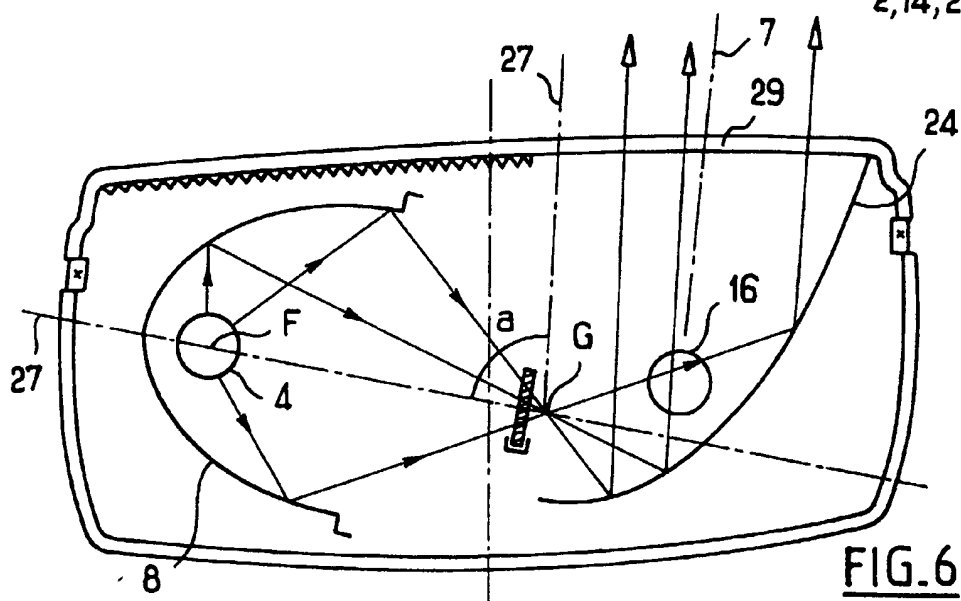
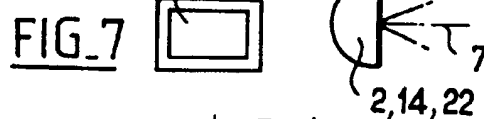
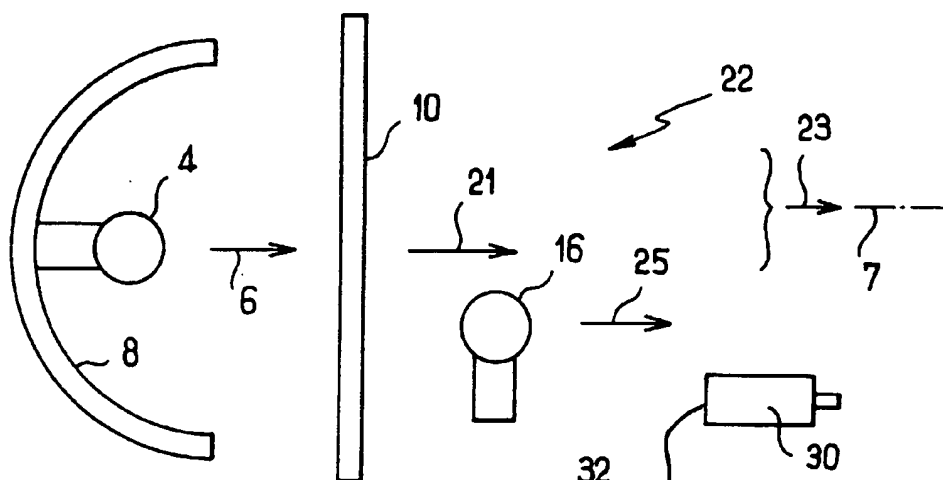
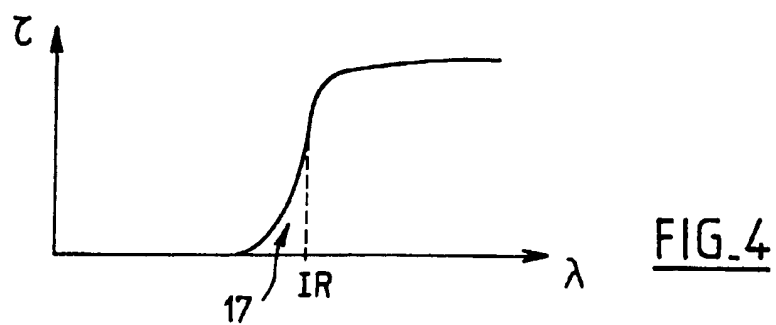
1. Dispositif de signalisation (2; 14; 22), tel qu'un feu, pour véhicule, comportant au moins une source de rayonnement (4) et un filtre (10), le dispositif étant adapté à émettre suivant un axe (7) du dispositif un rayonnement blanc et infrarouge (21 ; 23) dans une plage de longueur d'onde située entre 800 et 1200 nm, le rayonnement blanc ayant une intensité inférieure à 2000 Cd, caractérisé en ce que la source (4) et le filtre (10) sont choisis de sorte que le rayonnement infrarouge a une intensité supérieure à 25 W/sr.
2. Dispositif d'éclairage infrarouge (2; 14; 22), tel qu'un projecteur, pour véhicule, comportant au moins une source de rayonnement (4) et un filtre (10), le dispositif étant adapté à émettre dans un axe (7) du dispositif un rayonnement visible et infrarouge (21; 23) dans une plage de longueur d'onde située entre 800 et 1200 nm, le rayonnement infrarouge ayant une intensité supérieure à 25 W/sr, caractérisé en ce que la source (4) et le filtre (10) sont choisis de sorte que le rayonnement visible est blanc (21; 23) et a une intensité non nulle inférieure à 2000 Cd.
3. Dispositif selon la revendication 2, caractérisé en ce que le filtre (10) est adapté à transmettre une partie visible du rayonnement (6) de la source (4), la synthèse de cette partie visible constituant une lumière blanche.
4. Dispositif selon l'une quelconque des revendications 1 à 3, caractérisé en ce que la source (4) est l'unique source de rayonnement du dispositif.
5. Dispositif (14; 22) selon l'une des revendications 1 à 3, caractérisé en ce que la source (4) étant une première source, le dispositif comporte une deuxième source de rayonnement (16), le dispositif étant agencé de sorte que la synthèse d'une lumière visible (21) de la première source (4) transmise par le filtre (10) et d'une lumière visible (18 ; 25) de la deuxième source (16) constitue une lumière blanche (23).

6. Dispositif selon la revendication 5, caractérisé en ce que la lumière visible (18) de la deuxième source (16) est complémentaire de la lumière visible (21) transmise par le filtre (10). 5
7. Dispositif selon la revendication 5 ou 6, caractérisé en ce que la deuxième source (16) comporte un filtre coloré (20). 10
8. Dispositif selon l'une quelconque des revendications 5 à 7, caractérisé en ce que la deuxième source (16) est adaptée à émettre une lumière blanche (25) telle que la synthèse de la lumière visible (21) transmise par le filtre (10) et de la lumière blanche (25) de la deuxième source (16) constitue une lumière blanche (23). 15
9. Dispositif selon l'une quelconque des revendications 1 à 8, caractérisé en ce qu'il comporte un réflecteur ellipsoïdal (8), la source (4) étant placée à un foyer interne (F) du réflecteur. 20
10. Dispositif selon la revendication 9, caractérisé en ce qu'il comporte un réflecteur paraboloidal (24) disposé de sorte qu'un foyer interne du réflecteur paraboloidal est placé à un foyer externe (6) du réflecteur ellipsoïdal (8). 25
11. Dispositif selon la revendication 10, caractérisé en ce que la deuxième source (16) est placée dans une trajectoire du rayonnement transmis par le filtre (10) et réfléchi par le réflecteur paraboloidal (8). 30
12. Dispositif selon l'une quelconque des revendications 1 à 11, caractérisé en ce qu'il est destiné à être placé à l'avant d'un véhicule. 35
13. Système d'aide à la vision nocturne pour véhicule, comportant un dispositif émetteur (2; 14; 22) adapté à émettre un rayonnement infrarouge, une caméra sensible à l'infrarouge (30) et des moyens d'affichage (32) d'un signal reçu par la caméra, caractérisé en ce que le dispositif émetteur est un dispositif de signalisation ou d'éclairage conforme à l'une des revendications 1 à 12. 40 45

50

55









Office européen  
des brevets

# RAPPORT DE RECHERCHE EUROPEENNE

Numéro de la demande  
EP 99 40 0309

DOCUMENTS CONSIDERES COMME PERTINENTS			
Catégorie	Citation du document avec indication, en cas de besoin, des parties pertinentes	Revendication concernée	CLASSEMENT DE LA DEMANDE (Int.Cl.6)
A	FR 2 652 317 A (BOSCH GMBH ROBERT) 29 mars 1991 * page 4, ligne 22 - page 5, ligne 26 * * figures 1-3 *	1,2,12,13	B60Q1/14 F21Q1/00 F21V9/00
A	EP 0 455 524 A (RENAULT) 6 novembre 1991 * colonne 3, ligne 52 - colonne 4, ligne 28 * * colonne 4, ligne 53 - colonne 5, ligne 10 * * figures 1,3 *	1,2,12,13	
A	EP 0 479 634 A (PEUGEOT; CITROEN SA) 8 avril 1992 * colonne 3, ligne 18 - ligne 30 * * colonne 4, ligne 56 - colonne 5, ligne 39 * * figures *	1,2,12,13	
A	US 4 692 798 A (SEKO YASUTOSHI ET AL) 8 septembre 1987 * colonne 1, ligne 61 - colonne 2, ligne 30 * * colonne 4, ligne 57 - ligne 68 * * colonne 5, ligne 1 - ligne 7 * * figures 1,2,4 *	1,2,12,13	DOMAINES TECHNIQUES RECHERCHES (Int.Cl.6)  F21Q F21V B60Q B60R G02B
Le présent rapport a été établi pour toutes les revendications			
Lieu de la recherche <b>LA HAYE</b>		Date d'achèvement de la recherche <b>7 mai 1999</b>	Examineur <b>Clabaut, M</b>
CATEGORIE DES DOCUMENTS CITES X : particulièrement pertinent à lui seul Y : particulièrement pertinent en combinaison avec un autre document de la même catégorie A : arrière-plan technologique O : divulgation non-écrite P : document intercalaire		T : théorie ou principe à la base de l'invention E : document de brevet antérieur, mais publié à la date de dépôt ou après cette date D : cité dans la demande L : cité pour d'autres raisons & : membre de la même famille, document correspondant	

EPO FORM 1503 03 82 (P04C02)

**ANNEXE AU RAPPORT DE RECHERCHE EUROPEENNE  
RELATIF A LA DEMANDE DE BREVET EUROPEEN NO.**

EP 99 40 0309

La présente annexe indique les membres de la famille de brevets relatifs aux documents brevets cités dans le rapport de recherche européenne visé ci-dessus.

Lesdits membres sont contenus au fichier informatique de l'Office européen des brevets à la date du

Les renseignements fournis sont donnés à titre indicatif et n'engagent pas la responsabilité de l'Office européen des brevets.

07-05-1999

Document brevet cité au rapport de recherche	Date de publication	Membre(s) de la famille de brevet(s)	Date de publication
FR 2652317 A	29-03-1991	DE 3932216 A	04-04-1991
		IT 1243046 B	23-05-1994
EP 0455524 A	06-11-1991	FR 2660262 A	04-10-1991
		DE 69110752 D	03-08-1995
		DE 69110752 T	14-03-1996
EP 0479634 A	08-04-1992	FR 2667284 A	03-04-1992
		DE 69105446 D	12-01-1995
		DE 69105446 T	29-06-1995
US 4692798 A	08-09-1987	JP 60145782 A	01-08-1985
		JP 1949875 C	10-07-1995
		JP 6081311 B	12-10-1994
		JP 60145783 A	01-08-1985

EPO FORM P0460

Pour tout renseignement concernant cette annexe : voir Journal Officiel de l'Office européen des brevets, No.12/82